STAFF

アイオーン

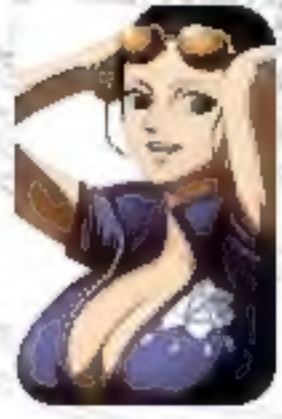
AION Scanlator

Tradução

Saber-chan

Revisão

Carol-chan Dias



Edição

Gleidi

MESMO ASSIM,
GOSTARIA DE VER,

DENTRO DE MIM?
妄想、加速中―。

13.winter of love

サブロウタ

ハーイからキミへの気

持ち、溢れそうなっ!

修学旅行のしおり

トラス

citrus

[citrus]③巻発売前重版決定!! ①～②巻も続々

重版出来!!

【シトラス】

citrus ①〜③

サブロウタ

③巻発売前
重版決定!!
①〜②巻も
続々重版出来!!

触れ合う義理の姉妹、加速する想い。

ふたりを引き裂く、中二女子が現れて…!?

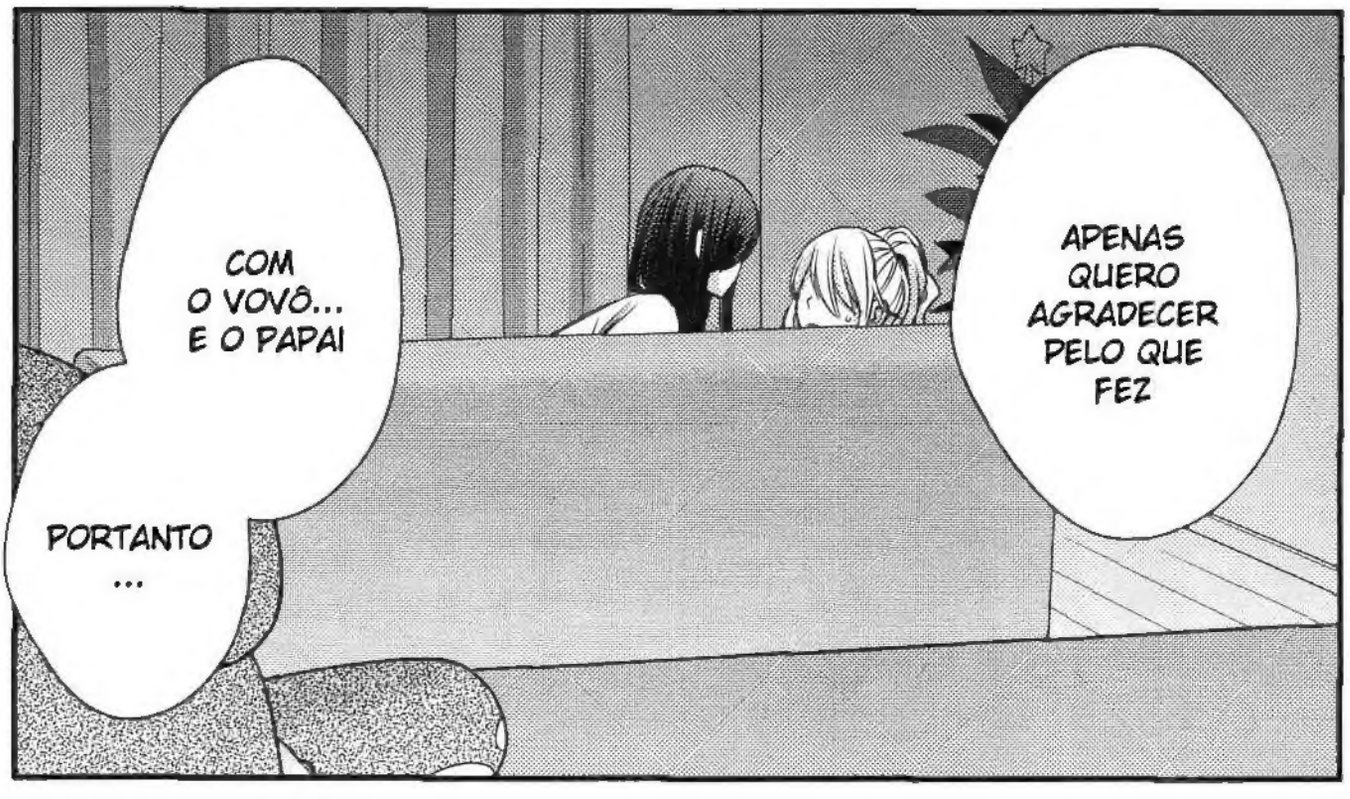
茶髪ギャルなのに純情なjk、柚子と、真面目な生徒会長、芽衣は親同士の再婚で義理の姉妹になり、同じ部屋で暮らすことに。
生徒会長で優等生という顔と裏腹に、突然キスをしかけてきたりする芽衣に、翻弄されっぱなしな柚子。「姉妹」のスキンシップが加速する中、気持ちを自覚した柚子だが、「姉妹」を理由に一歩踏み出す事が出来ない日々を送っていた。
そんな中、突然現れた柚子の幼なじみ、まつり。姉妹の関係に嫉妬したまつりは、芽衣に攻撃の刃を向けて…!?

citrus①〜②／A5版857円＋税／一迅社
citrus③／A5版852円＋税／一迅社

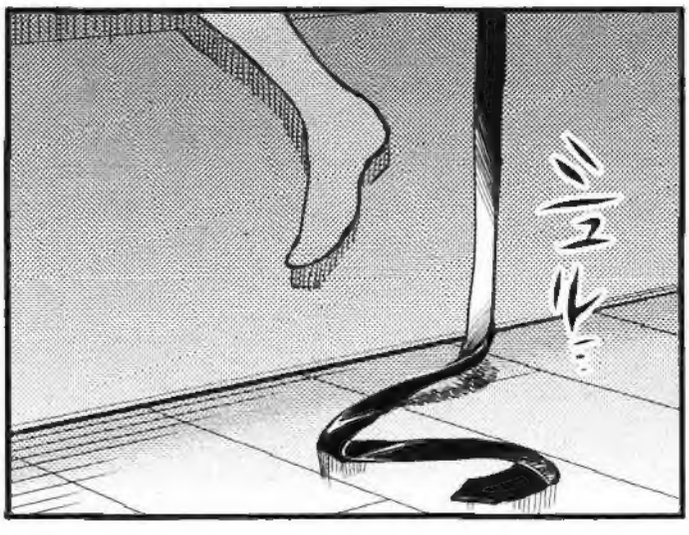
IN STORE NOW

全国書店で今冬PV放送予定!!

NADA.
Q-QUE FOI MEI?
.....


COM O VOVÔ... E O PAPAI
PORTANTO ...
APENAS QUERO AGRADECER PELO QUE FEZ

MEI...?
スッ...
FAZENDO ISSO, EU NÃO ESTARIA SATISFAZENDO SEUS DESEJOS?


ニュル...

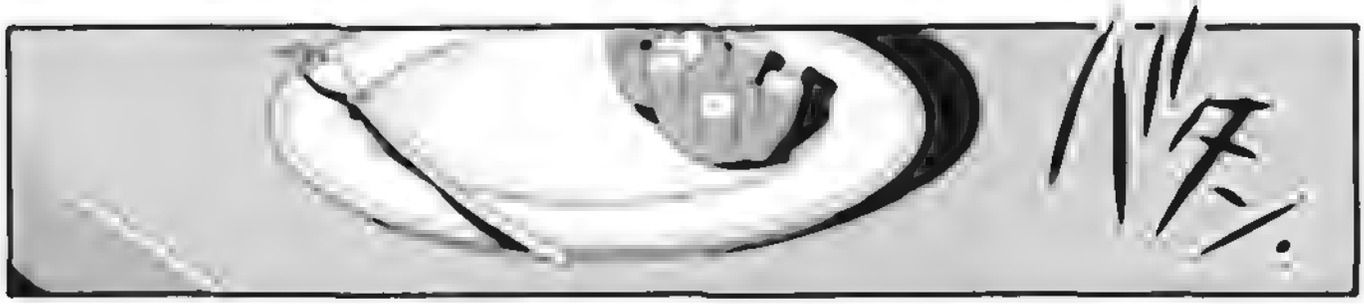
ISSO É O QUE VOCÊ SEMPRE QUIS, NÃO É?
Ah...

TUNTUN
TUNTUN
EH...

GLEIDI: PODE SIM!! VEMNIMIM, SUA LINDA *¬*

...DESCULPE
NÃO POSSO FAZER ISSO DEPOIS DE TUDO.

...BOA
NOITE.

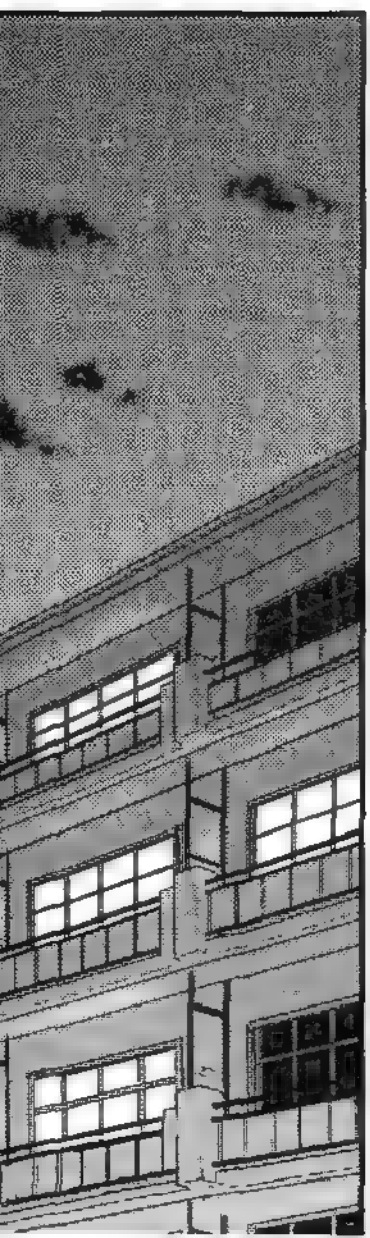

川子.

* "CHITOSE AME" OU "MIL ANOS DE DOCES" É DADO A CRIANÇAS NO SHICHI-GO-SAN, UM FESTIVAL, PARA MENINAS 3,5 E 7 ANOS MAIS VELHAS E MENINOS 5 ANOS MAIS VELHOS.

GLEIDI: TAMBÉM TÔ DECEPCIONADA, NÃO VAI ROLAR UM MENAGE ;-;

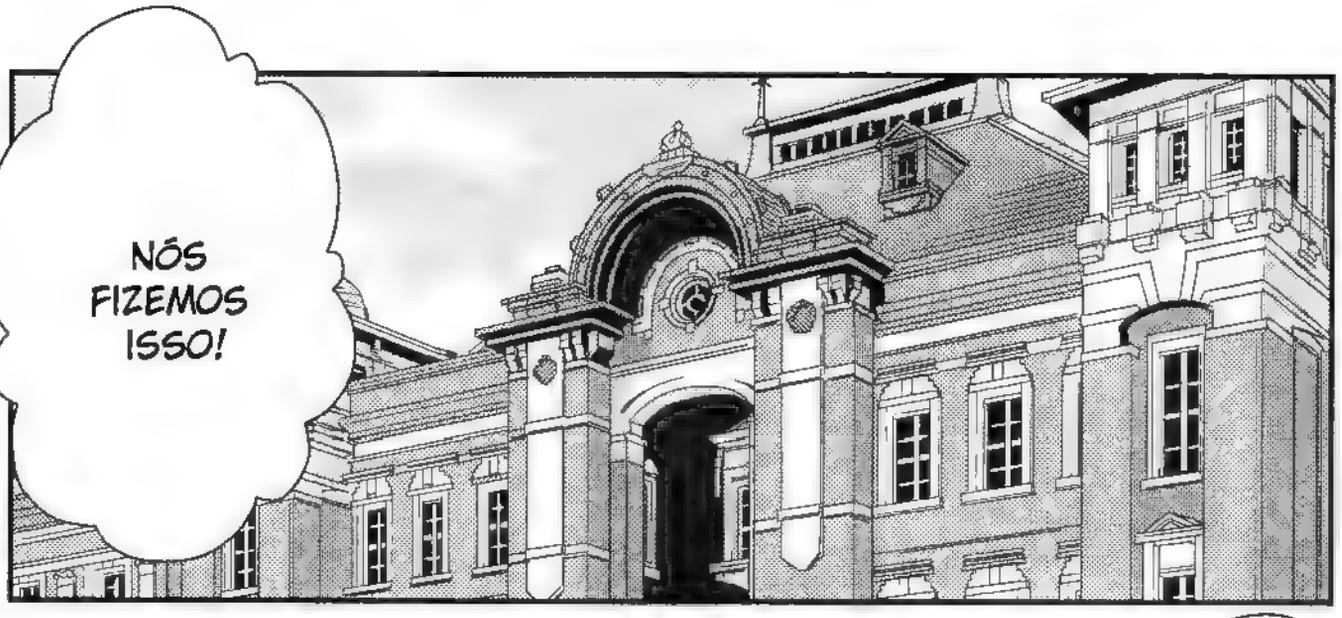
HM?
SENTI-
MENTOS...
SERÁ
MESMO?
SIM...

SE VOCÊ
REALMENTE AMA
ALGUÉM, DEVE
MOSTRAR ALGUMA
CONSIDERAÇÃO POR
SEUS SENTIMENTOS.



NÃO... NÃO
É NADA.

...TUDO BEM.
BOA NOITE, MEI.
.....


NÓS FIZEMOS ISSO!

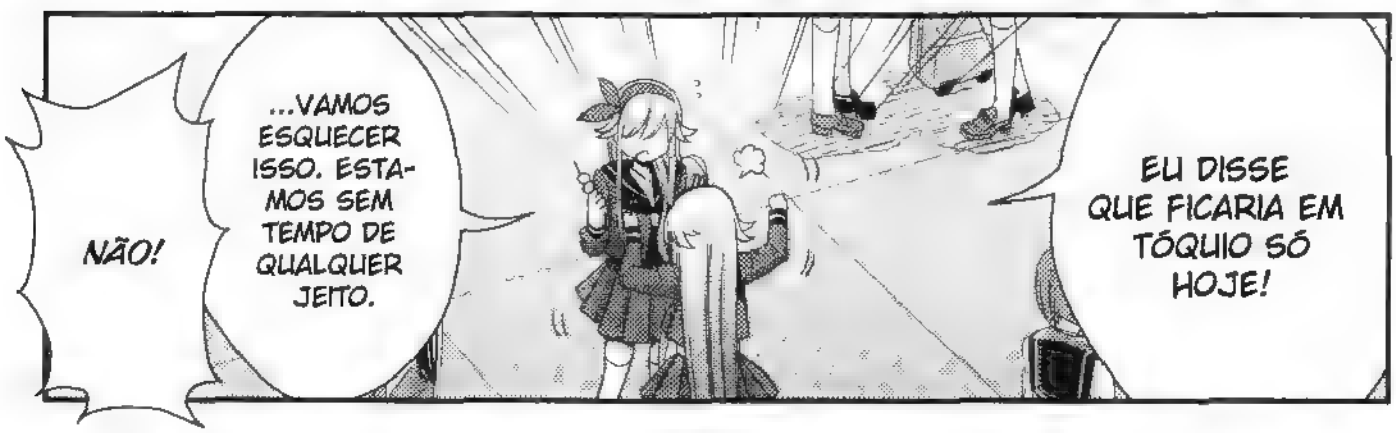
DESDE QUE EU ESTEJA COM VOCÊ, QUERIDA IRMÃ, SEJA TÔQUIO OU KYOTO, QUALQUER LUGAR ESTÁ BEM~
BEM COISA NENHUMA! ESTÁ É UMA VIAGEM ESCOLAR, NÃO UMA MISSÃO!

QUASE FICAMOS PARA TRÁS EM TÔQUIO
POR CAUSA DA NINA
新幹線のいば
Shinkansen Tracks

MAS ESSA PESSOA...
FOI MUITO GENTIL..
VOCÊ PARECIA MUITO FELIZ TAMBÉM, MANA~

MESMO NUM LUGAR COMO ESSE,
ATÉ PORQUE AS ESTRELAS ME DISSERAM QUE TEREI SORTE NESSE MÊS
SEREI CAPAZ DE ENCONTRAR UMA PESSOA TÃO AMÁVEL...
MAS ISSO É ALÉM DE SORTE!
NÃO É POSSÍVEL QUE A GENTE ESTEJA DESTINADA A NOS PERDERMOS!
AQUI VAMOS NÓS DE NOVO... COM O SEU "DISCURSO DO DESTINO"

* YUZU É UMA FRUTA CÍTRICA QUE CRESCE NO JAPÃO E SE PARECE COM UMA LARANJA. MAIS INFORMAÇÕES NO WIKIPÉDIA. :P



VOU ESTAR DE VOLTA ANTES DA HORA!
PORQUE DESPERDIÇAR UMA OPORTUNIDADE QUANDO ELA ESTÁ BEM NA SUA FRENTE!

ふうミ

EU ACHO QUE ELA NÃO PODE SER AJUDADA...

ESTAR ATRASADA PARA UMA VIAGEM ESCOLAR...
DROGA! DROGA! DROGA!
ISSO NÃO É MESMO ALGO SIMPLES, MALDIÇÃO DESCREVE ESSA SITUAÇÃO MELHOR!
ACABEI DE SAIR DE CASA!
Yuzucchi?! Onde você tá?
Tá falando sério?!
ALÔ? HARUMIN!

A MEI... JÁ ESTÁ... AÍ?
Ela já chegou faz tempo
Estão fazendo a chamada agora!
SE... EU NÃO CONSEGUIR CHEGAR A TEMPO... ENCONTRAREI VOCÊS MAIS TARDE!
FALA PARA A MEI ASSINAR MEU NOME!
Entendi!
REALMENTE AGORA... O QUE ELA TÁ PENSANDO?!

MEI!
PODERIA SER...
SEMPRE É ASSIM, SITUAÇÕES COMO ESSAS!
TANTO FAZ O QUE ACONTECER COMIGO...
NÃO VAI TE INTERESSAR...?

O SUOR É O PIOR...
...HM?
!
ポロッ
HAA... CHEGUEI MUITO TARDE?
AQUELE NÃO É O BOLO DE YUZU?
O-O QUÊ?!
POR QUE ESTÁ AQUI EM TÓQUIO?
Você é um Mascote Shingoku?

É UM LANÇAMENTO POR TEMPO LIMITADO EM TÓQUIO!
ISSO É PORQUE...
Hã?

COMO ASSIM?
OH, SÓ REFORÇANDO, ISSO SÓ ESTÁ DISPONÍVEL ESSE MÊS!

No meio de uma viagem escolar
10hs no portão da Bilheteria...
POR ACASO VOCÊ SABE O QUE ACONTECEU?
SUPOSTAMENTE, TÍNHAMOS QUE ESTAR NO PORTÃO DA BILHETERIA ÀS 10HS.
FALANDO NISSO, ESTOU NO MEIO DE UMA VIAGEM ESCOLAR...

SÃO 10:15 AGORA...

E PENSAR QUE ESTÁVAMOS INDO PARA O MESMO LUGAR...
SERÁ QUE NÃO TEM LIMITES PARA A MINHA SORTE?
E PENSAR QUE NÃO VOU MAIS IR SOZINHA PARA KYOTO!
ESTOU SALVA!

ENTÃO ME CHAME DE SARA
APENAS YUZU ESTÁ BOM.
ESTAMOS NO MESMO ANO AFINAL
Ela é só uma criança...
Isso é por causa da sorte do Bolo de Yuzu! ♡
E A AIHARA-SAN É UMA BOA PESSOA TAMBÉM!
O QUE FOI?
ESSE FOI UM GRANDE DIA
fu fu...
MESMO QUE NÃO TENHA SAÍDO COMO O PLANEJADO

Não entendi

VOCÊ NÃO DEVERIA ESTAR EM UMA VIAGEM ESCOLAR COM A SUA IRMÃ?

EH?!

E AGORA TIVEMOS UM ENCONTRO MILAGROSO...

ATUALMENTE, MINHA IRMÃ E EU ESTAMOS PERDIDAS EM TÓQUIO

VOCÊ ESTÁ BEM?

UAU

E É TEIMOSA DEMAIS...

Não se dão muito bem, né?

EU TENHO UMA IRMÃ GÊMEA

ELA É INTELIGENTE, E REALMENTE TEM BOAS NOTAS.

OH-
UMA IRMÃ COMPETENTE...
ESTAMOS NO MESMO ANO NA ESCOLA
SOU COMPARADA A ELA O TEMPO TODO...
むっすー
COMPARADA A ALGUÉM COMO ELA...
A GAROTA QUE ME AJUDOU HOJE FOI...
EHH??
VOCÊ ESTAVA FALANDO DE UMA GAROTA?!

EHEHE... DESCULPE ...
YUZU...VOCÊ NÃO ESTÁ PLANEJANDO ME DEIXAR FALANDO SOZINHA... ESTÁ?
QUERO DIZER, SE VOCÊ GOSTA DE ALGUÉM...
MAS NÃO TEM MOTIVO PARA SUR-PRESAS
MAS ISSO FOI UMA SURPRESA
QUANDO VOCÊ DESCREVEU A PESSOA, TINHA CERTEZA DE QUE ERA UM CARA
NÃO IMPORTA SE É UM CARA OU UMA GAROTA, NÃO É?

HM. EU DIRIA QUE FOI MAIS SORTE DO QUE O DESTINO.
.....
ACONTECEU DE SER UMA MENINA, ENTÃO...
ELA É MUITO INTENSA...
BEM...
NÃO VOU PERGUNTAR O SEU NOME
E PROVAVELMENTE NÃO NOS VEREMOS DE NOVO ...
EU ACHO QUE ISSO FAZ PARTE DO DESTINO TAMBÉM...
POR QUE A MINHA AMANTE TEM DE SER A MEI ...?

ALGO QUE GOSTARIA DE FALAR COM VOCÊ TAM-BÉM

EU TENHO...

HEY... SARA?

SIM?

SE É A SARA...

PASSAMOS MUITO TEMPO JUNTAS...

ATUALMENTE ESTOU APAIXONADA POR UMA GAROTA... EMBORA SEJA UM DOS LADOS.

MINHA MENTE FICOU EM BRANCO
QUANDO ELA SE ABRIU UM POUCO PARA MIM...
ELA NÃO FALA MAIS DIREITO COMIGO ...
TIVEMOS UMA BRIGA NO ÚLTIMO NATAL...
EU POSSO ?
FAZENDO ISSO EU NÃO ESTARIA SATISFAZENDO SEUS DESEJOS?
BEIJ
A ÚNICA COISA QUE EU SEMPRE QUIS...
AQUILO QUE EU SEMPRE QUIS FAZER COM A MEI...
EU...

.....
ESTOU COM MEDO...
MESMO QUE EU TENHA UMA QUEDA PELA MEI

ISSO FOI SÓ UM DIA RUIM
Não suje o seu lindo rosto
VOCÊS VÃO FICAR JUNTAS, YUZU
VOCÊ FOI TÃO GENTIL
MESMO COMIGO, QUE VOCÊ CONHECEU HOJE
SARA...
NOSSO ENCONTRO PARECE ESTAR PREDESTINADO DEMAIS.
QUE OS SEUS SENTIMENTOS IRÃO CHEGAR ATÉ ESSA PESSOA TAMBÉM
TENHO CERTEZA...

EU DEFINITIVAMENTE ESTOU DO SEU LADO!

SARA... OBRIGADA

GLEIDI: MÃO DA YUZU ENCOLHEU? o.O

VOU PROCURAR MINHA TURMA AGORA
.....
Gêmeas?
PRAZER EM TE CONHECER
PRAZER EM TE CONHECER TAMBÉM--
NÃO PARECEM
HM? O QUE ACONTECEU COM ELA...?
EI MANA... AQUELA PESSOA...
VAMOS NOS ENCONTRAR DE NOVO!
VOCÊ VAI FICAR NO HOTEL POR ALGUNS DIAS, CERTO?
?!
SIM! VAMOS NOS ENCONTRAR DE NOVO!

To be continued.